



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta ta' l-10 ta' Lulju, 2008

Avviz Numru. 42/2004

Francesco sive Cikku Fenech

Vs

John Pace

II-Qorti:-

Rat l-avviz pprezentat mill-attur fir-Registru ta' din il-Qorti nhar is-sitta w ghoxrin (26) ta' Jannar 2004 fejn talab li l-konvenut jigi zgumbrat prevja d-dikjarazzjoni opportuna li kwalunkwe titolu li talvolta seta' kellu jigi terminat, tordnalu sabiex fi zmien qasir u perentorju li tipprefiggi dina l-Qorti johrog u jizgombra minn porzjon raba u minn kull binja ezistenti fl-istess, liema porzjon raba tinsab fl-ghalqa denominata 'Tat- Torba' kontrada omonima, fil-limiti ta' H'Attard w immarkata bil-kultur roza fl-annessa pjanta Dok. 'A', u dan stante li qed jokkupa l-istess minghajr ebda titolu validu fil-ligi.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ai fini ta' kompetenza gie dikjarat li l-valur lokatizzju tar-raba mertu tal-kawza, ma jeccedix il-hamsin lira Maltin (Lm50).

Bl-ispejjez u l-konvenut ingunt in subizzjoni.

Rat in-nota t'eccezzjonijiet tal-konvenut ipprezentata l-Qorti nhar it-tlettax (13) ta' Frar 2004 fejn eccepixxa s-segwenti:-

1. Illi preliminarjament, l-attur jrid juri li r-raba in kwistjoni hija tieghu.
2. Illi subordinatament u minghajr pregudizzju, l-eccipjenti jiddetjeni r-raba *de quo b'titolu ta'* kera minghand l-Avukat Dr. Patrick Spiteri, li għandu jigi kjamat in kawza.
3. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat in-nota ta' l-attur pprezentata fl-ewwel (1) ta' Marzu 2004 li permezz tagħha esebixxa kuntratt datat sitta (6) ta' Novembru 1973 redatt minn Nutar Joseph Spiteri li gie markat bhala Dok. FF 1, li jindika li l-attur kien xtara l-għalqa mertu tal-kawza mingħand is-Sinjorina Zoe Naudi u Charles u Yvonne, ahwa Naudi.

Il-konvenut **John Pace** xehed nhar il-wieħed w-ghoxrin (21) t'Ottubru 2004 fejn stqarr li fis-sena elfejn (2000) huwa kien qed jinnegożja mal-Avukat Dr. Patrick Spiteri u dan spicca billi kellu jagħtih xi somma flus w-ghalhekk kien hadu jara l-għalqa mertu tal-kawza, u kien qallu li kienet tieghu u kienu ftehma li sabiex jaqta ftit mid-dejn li kellu mieghu, huwa kien ser jiehu din l-għalqa b'titolu ta' kera ghall-perjodu ta' ghoxrin sena. Huwa għalhekk hallsu l-qbiela w-irritornalu c-cekkiġiet post dated li kien tah. Kienu ftehma li huwa kellu jħallas tlett mitt lira (LM300) qbiela fis-sena. Jghid li dan il-ftehim kien baqa biss bid-diskors w-ghalkemm l-Avukat Dr. Patrick Spiteri kien ipprometti lu li jghamlu xi kitba bejniethom, dan baqa' m'ghamillu xejn minn dan.

Kopja Informali ta' Sentenza

Jghid li l-ghalqa riedha sabiex ipoggi xi zmiemel li kelli jidduu li jibni xi stallek. Huwa mar għand Nutar u dan qallu li sabiex japplika għal xi permessi mal-MEPA kelli bżonn il-permess tas-sid jew li l-MEPA tkun f'posizzjoni li tinnotifika lis-sid u dan irid ma jopponix. Fil-fatt kien applika u kien kiteb li sid il-post l-Avukat Dr. Spiteri u dan kienx oppona għal tali zvilupp.

Jghid li beda bix-xogħol u sahansitra anke dahhal id-dawl u l-ilma. Kien jara lill-attur fl-ghalqa vicina, izda dan qatt ma qallu xejn, ghalkemm azzjonijiet hziena kien jghamillu fis-sena li jorbotlu l-kelb max-xatba u hu kien jibza minnu. Qal li sahansitra anke b'pistol f'idejh rah. Jghid ukoll li xi sena u nofs wara li beda jibni, dan beda jghidlu biex johroġlu mill-ghalqa ghax hemmhekk kien tieghu. Huwa qallu li kien akkwista l-ghalqa u li mieghu ma kellux x'jaqsam.

Huwa għalhekk mar jagħmel ricerka fid-dipartiment tal-Għammieri u fil-Joint Office sabiex jara jekk l-ghalqa kienitx registrata fuq l-attur, pero ma rrizultax li kien il-kaz. Jghid li l-ghalqa li kien jokkupa, kien fiha inqas minn tomna, kif jidher mill-pjanta minnu esebita w immarkata bhala Dok. JP.

In kontr'ezami jghid li kien qatalu s-somma ta' sitt elef lira Maltin (Lm6,000), ghalkemm kelli jiehu aktar mingħandu. Jghid li l-Avukat Dr. Spiteri qatt ma kien talbu sabiex jirrilaxxa l-ghalqa. Jghid li *post dated cheques* kelli hafna u li kien uza whud minnhom f'xi negozju u li dakinhar li xehed, kien baqghalu ferm inqas. Mistoqsi jekk l-Avukat Dr. Spiteri qattx kellmu fuq xi biegh ta' din l-ghalqa, jghid li le u ricerki fuq l-Avukat Dr. Spiteri huwa qatt m'ghamel, izda jaf li l-Avukat Dr. Spiteri kelli hafna nkwiex.

Rat id-digriet ta' din il-Qorti diversament preseduta tal-wieħed w ghoxrin (21) t'Ottubru 2004 fejn il-Qorti kienet innominat lil-Perit Godwin Abela sabiex jiddentifikasi fuq pjanta, l-art deskritta fil-kuntratt tas-sitta (6) ta' Novembru 1973 akkwistata mill-attur u jindika fl-istess pjanta l-art li tinsab fil-pusess tal-konvenut.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-rikors tal-Perit Tekniku datat erbgha (4) ta' Novembru 2004 fejn talab lil din il-Qorti tipprovdilu skorta adegwata mill-pulizija ai fini ta' buon ordni dakinhar li ser jzomm l-access.

Rat ukoll id-digriet ta' din il-Qorti tat-tlettax (13) ta' Mejju 2005 fejn il-Perit Tekniku gie ordnat, fuq talba tad-difensuri tal-kontendenti, sabiex jghamel survey tal-art in kwistjoni biex jiddentifika l-parti 'n kontestazzjoni.

Rat li fis-seduta tat-tlettax (13) t'Ottubru 2006, il-Perit Tekniku halef ir-relazzjoni tieghu konsistenti f'survey fejn fuqha hemm indikat is-segwenti:-

- a. L-art jew ghalqa tal-attur tal-kejl ta' circa 2,456 metri kwadri bil-konfini mmarkati bl-ahdar.
- b. L-art tal-attur li tinsab magħluqa bil-fence ta' kejl ta' circa 664 metri kwadri w allegatament uzata mill-konvenut, immarkata bil-hatching ahmar.
- c. Il-binjet fuq l-art in kwistjoni jidhru mmarkati bil-blu skur.
- d. L-isqaq jew passagg pubbliku jidher mmarkat bil-blu.

Semghet lil **I-Avukat Dr. Patrick Spiteri** jixhed nhar it-tmintax (18) ta' Frar 2008 fejn qal li huwa sar jaf lil konvenut bhal it-Tezorier jew Segretarju tal-Msida Football Club. Jghid illi huwa kien ighin lil dan il-club finanzjarjament. Qal li jiftakar li fis-sena 1999 l-konvenut kien avvicinah u kien talbu jekk kellux xi bicca xogħol għalih u huwa kien iqabdu jaħsillu l-karozza u jghamillu xi affarijiet simili ta' *handy man*. Jaf li kien iħobb iz-zwiemel w għalhekk kien johodlu hsieb iz-zwiemel li kelle l-Marsa. Qal li jiftakar li fis-sena 2000 il-konvenut kelleu xi problema b'xi ziemel minn tieghu ghaliex ma kellux fejn izommu w għalhekk kien offrili sabiex izommu f'parti tal-ghalqa li kelleu imqabbla għandu mingħand l-attur li kienet cirkondata bil-fence. Meta gie muri l-pjanta esebita a fol. 43 tal-atti, huwa għaraf dik il-parti tar-raba mqabbla lilu,

bhala dik immarkata bil-kulur ahmar. Jghid li huwa kelli imqabbel għandu kemm dik il-parti li hemm immarkata bl-ahmar fuq il-pjanta, kif ukoll parti ohra, li huwa għamel cirku bil-blū.

Ikkonferma li l-ftehim li kelli mal-konvenut u ciee li juza l-ghalqa bi buona volonta tieghu, kien wieħed verbali u li ghax-xogħol li kien jħamillu, kien ihall-su. Jikkonferma li qbiela mingħandu, qatt ma kien ircieva. Jghid li fis-sena 2001, l-konvenut kien bena xi kmamar fuq din l-art u dan mingħajr il-kunsens tieghu. Qal li fil-fatt kien offirlu li jghinu mal-attur jekk igib il-permessi relattivi mingħand il-MEPA. Jghid li kemm il-darba ghaddielu kelma tajba ma l-attur u jikkonferma li ktieb tal-kera, l-konvenut, mieghu ma kellux. Jghid pero li kien offra wkoll lill-konvenut ssomma ta' hames mitt lira Maltin (LM500) u ciee l-valur tal-kmamar li kien bena.

Jghid li fis-sbatax (17) ta' Mejju 2003, huwa kien iltaqa mal-konvenut u kien qallu li l-attur ma xtaqx li huwa jkompli jokkupa l-art, peress li l-kirja tieghu kienet giet terminata. Huwa fil-fatt kien offirlu bicca raba ohra f'Burmarrad, izda ma riedx u kien qallu li kien ser ikellem lill-attur direttament.

Mistoqsi kif kienet giet terminata il-kirja li kelli ma l-attur, jghid li spiccat biz-zmien. Mistoqsi jekk kienx iffirma d-dokumentazzjoni mal-MEPA ghall-konvenut, jghid li ma jiftakarx. Huwa jichad b'mod kategoriku li kien ta xi titolu lill-konvenut fuq l-art imqabbla għandu. Jghid li lill-konvenut kien qallu li ma kienx ser igedded il-kirja ma l-attur u dan f'nofs is-sena 2002. Huwa esebixxa l-kirja li kelli mal-attur, liema dokument gie mmarkat bhala Dok. PS a fol. 74.

Illi nhar l-erbgha (4) ta' Marzu 2008 l-attur esebixxa x-xhieda li kien ta l-Avukat Dr. Patrick Spiteri fil-guri fl-ismijiet 'Republika ta' Malta vs John Pace', liema xhieda, fil-fehma tieghu, hija differenti minn dik mogħtija f'dawn il-proceduri.

Illi nhar id-disgha (9) t'April 2008 rega' xehed **I-Avukat Dr. Patrick Spiteri** u qal li huwa ma setax isib il-pjanta li kien hemm esebita mal-iskrittura tat-tmienja w ghoxrin (28) ta' Settembru 1994 esebit fl-atti w immarkata bhala Dok. PS. Jghid illi huwa kien hallas l-ahhar qbiela lill-attur f'Settembru 2002. Mistoqsi x'kienu z-zewg cekkijiet (Dok. Z) li kienu ntestati fisem John Pace, x-xhud ighid probabilment kienu gew moghtija lilu fil-bidu tal-istagħun tal-*football* bhala sponsor mingħandu għat-*team* tal-Msida. Mistoqsi jekk jafx xi haga dwar id-dokumenti 'X' u 'X 1' jghid li dawk kienu notifikasi tal-MEPA u m'huiwex cert li kien rahom qabel. Jghid li fil-fatt fuq dawn id-dokumenti, firma tieghu ma hemmx, ghalkemm l-indirizz fuqhom huwa tieghu. Mistoqsi jekk qattx ircieva dawn id-dokumenti ddar, ighid li ma jiftakarx.

Rat in-nota ta' sottomissjoni tal-attur esebita fl-atti a fol. 112 et seq u dik tal-konvenut esebita a fol. 121 et seq.

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet fis-seduta tal-ghaxra (10) ta' Gunju 2008.

Ikkunsidrat:

Illi din il-kawza tikkoncerna talba magħmula mill-attur sabiex din il-Qorti tordna l-izgumbrament tal-konvenut minn porzjon art kif imsemmi fl-avviz stante li fil-fehma tieghu qed jokkupa l-istess art mingħajr ebda titolu validu fil-ligi.

Minn naħa tieghu l-konvenut in linea preliminari, jecepixxi li l-attur irid jipprova t-titulu tieghu u fit-tieni lok qed ighid li huwa kellu titolu ta' qbiela mogħti lilu mill-Avukat Dr. Patrick Spiteri.

Dwar il-kwistjoni tat-titulu, l-attur pprezenta l-kuntratt redatt fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Spiteri tas-sitta (6) ta' Novembru 1973 esebit a fol. 10 et seq minn fejn jirrizulta li l-attur kien akkwista porzjon raba fil-limiti ta' H'Attard.

Illi jirrizulta mir-relazzjoni prezentata mill-Perit Tekniku AIC Godwin Abela li l-art mertu tal-kawza hija l-istess art deskritta fil-kuntratt fuq imsemmi.

Konsegwentement, din il-Qorti sejra tieqaf hawn dwar din l-eccezzjoni preliminari, peress li fil-fehma tagħha, ma treggix.

Dwar il-mertu, l-attur ighid li l-konvenut qed jokkupa l-art mingħajr titolu validu fil-ligi.

Jingħad, kif del resto gie sollevat fis-sentenza **Carmelina Camilleri et vs Paul Mifsud et pro et noe et** deciza mill-Qorti ta' l-Appell (Appelli Inferjuri) tat-tanax (12) t'Awissu 1994 li

“Saru komunissimi l-kawzi li jimpustaw fuq i-kawzali bla titolu talbiet għar-ripreza ta’ pucess ta’ fond jew ta’ zgħumbrament, pero kif intqal f’diversi okkazzjonijiet minn din il-Qorti – bla titolu – guridikament timporta okkupazzjoni ta’ fond li sa mill-bidu nett ma kinitx okkupazzjoni ta’ fond, li sa mill-bidu nett ma kienitx konsentita, okkupazzjoni li tkun saret mingħajr kunsens abbusivament bi vjolenza, b’arbitriju jew klandestinament, liema illegalita ppredurat sal-mument li tkun giet proposta l-kawza. ‘Bla titolu’ ma tfissirx – bhala kawzali – xi kwalita ta’ titolu li seta kien hemm, imma issa, wahda mill-partijiet tirritjeni li m’ghadux jissusisti, w’ għalhekk ikun hemm bzonn dikjarazzjoni għudizzjarja li t-titulu li kien hemm intilef, spicca, jew b’xi mod iehor m’ghadux validu, minħabba xi ragunijiet ta’ zmien, morozita, non-osservanza tal-kundizzjonijiet tat-titulu u simili. Anke l-prekarju huwa titolu – artikolu 1839 -1941 tal-Kap 16 - proprju ghaliex l-okkupazzjoni inizjali tkun legittima ghaliex bil-kunsens tas-sid. U meta dan jittemma t-titulu billi jirtira l-kunsens xorta wahda dik is-sitwazzjoni ma tistax tigi deskritta bhala ‘bla titolu’ – dejjem fil-perspettiva guridika li nholqot minħabba l-ligijiet specjali li wara l-1919 inholqu biex biddlu sensibbilment ir-regoli tradizzjonali tal-kuntratti ta’ lokazzjoni, komodat u ohrajn – li jolqtu l-użu tal-fondi mmobiljari.”

Inghad ukoll fis-sentenza **Emmanuel A Bonello noe vs Francis Fenech** deciza fl-ghoxrin (20) ta' Mejju 2004:

"Illi tajjeb li wiehed jifhem ukoll x'jkun qieghed jitfisser meta attur jixli lill-imharrek li qieghed izomm jew jokkupa post bla titolu. Din il-frazi tfisser li l-parti mharrka sa mill-bidu ma kellhiex jedd tutelabbli ghal-post minnha mizmum. Il-frazi 'bla titolu' għandha titqies li legalment, iggib magħha għamla ta' okkupazzjoni li, sa mill-bidu nett tagħha, ma kienitx konsentita, jew ghaliex tkun wettqet mingħajr ir-rieda ta' sid il-post li jkun, jew ghaliex tkun ittieħdet b'mod abbusiv jew bi vjolenza jew arbitrarjament, jew bil-mohbi tas-sid, liema llegalita tkun issoktat sal-waqt li tinbeda l-kawza. F'kaz bhal dan, is-setgha tal-Qorti biex tisma kawza bhal din tieqaf malli jirrizulta li l-imharrek kellu tassew titolu."

Issa f'dan il-kaz jirrizulta li l-attur kien kera l-art mertu tal-kawza lil certu Avukat Dr. Patrick Spiteri ghaz-zmien stipulat fl-iskrittura esebita.

Jirrizulta wkoll li waqt li l-art kienet f'idejh, huwa ta permess lill-konvenut, sabiex jagħmel uzu minnha b'mod partikolari, sabiex izomm iz-zwiemel tieghu hemm.

Il-konvenut ighid li fil-fatt kien kera din il-porzjon raba' għal ghoxrin sena, ghaliex l-Avukat Dr. Spiteri kien qallu li l-art kienet tieghu. L-Avukat Dr. Patrick Spiteri pero dan jichdu u jghid li kien qallu li l-art mhix tieghu u li hu qatt m'accetta qbiela mingħandu w in oltre, qatt ma krielu l-art, izda hallih juzha b'mera tolleranza.

Illi l-attur jghid li huwa ma kien jaf xejn dwar ir-relazzjoni li kien hemm vigenti bejn l-konvenut u l-Avukat Dr. Patrick Spiteri, izda meta l-Avukat Dr. Patrick Spiteri kien ttermina l-kirja, huwa ried l-art lura u kien għalhekk li għamel il-kawza 'n kwistjoni, sabiex jitlob lil Qorti tizgombra lill-konvenut minn l-art li kien qed jokkupa.

Illi l-konvenut ighid li huwa m'insistiex ma l-Avukat Dr. Patrick Spiteri sabiex il-ftehim ikun bil-miktub, izda hemm kien u hu kien obbliga ruhu li jħallsu s-somma ta' tlett mitt

lira Maltin (LM300). Dan pero l-Avukat Dr. Patrick Spiteri jichdu b'mod kategoriku u jghid li r-relazzjoni ta' bejniethom kienet wahda ta' mera tolleranza u li fil-fatt meta kien qallu li kien ittermina l-qbiela kien talbu bil-kelma t-tajba sabiex johroglu 'l barra u sahansitra anke kien offrili post alternativ, izda dan nonostante, ma riedx.

Issa, kif tajjeb osservat il-Qorti ta' l-Appell fis-sentenza tagħha fl-ismijiet **Mary Anderson et noe vs Guza Jones et** deciza nhar is-sebħha (7) ta' Dicembru 2005 li:

"Innegabilment, it-tolleranza jew il-prekarju, sakemm jibqghu jezistu, jiggusitifikaw il-godiment fuq il-haga izda, una volta l-volonta tal-koncedent li jtemm ir-rapport isir maghruf, dan igib ic-cessjoni ta' dan l-istess dritt ta' tgawdja u mhux mistenni jew tollerat minn, b'approfittar jippretendi li jivvanta drittijiet proprji, li ma baqalux. L-uniku obbligu tieghu jibqa dak ta' restituzzjoni lura tal-haga lil koncedenti."

Għal dawn il-motivi, l-Qorti qed tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenut u tilqa t-talba attrici, b'dan li qed tipprefiggi terminnu ta' xaghrejn sabiex il-konvenut jizgombra mill-ghalqa denominata "Tat-Torba" kontrada omonima fil-limiti ta' H'Attard.

Bl-imghax u l-ispejjes ta' din il-kawza jigu sopportati mill-konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----